



## CHAPTER 119

### An Act to amend Article 227 of the Municipal Code

*[Assented to, the 13th of April, 1933]*

**HIS MAJESTY**, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

**1.** Article 227 of the Municipal Code, as amended by the M. C., art. acts 9 George V, chapter 83, section 1; 10 George V, chapter 227, am. 82, section 1; 11 George V, chapter 105, section 1; 15 George V, chapter 84, section 2, and 18 George V, chapter 94, section 12, is again amended by replacing paragraph 13 thereof by the following:

“13. Any person who has been convicted of any criminal offence punishable by imprisonment for two years or more. Person convicted of criminal offence. Such disqualification shall continue for five years after the term of imprisonment fixed by the sentence. However, if the term of imprisonment for which such person is liable is for less than two years, or if only a fine was imposed, or if the sentence is suspended, such disqualification shall continue for only two years after the term of imprisonment fixed by the sentence, or for two years from the date of the condemnation if the condemnation was to a fine only or if the sentence is suspended.”

**2.** This act shall come into force on the day of its sanction. Coming into force.